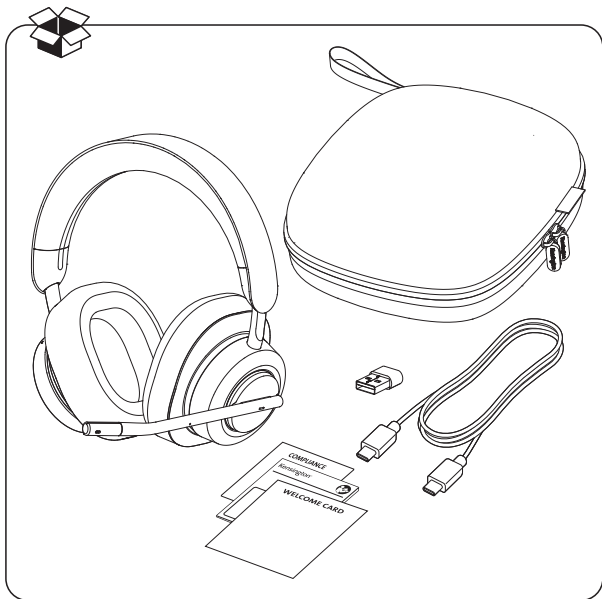


Kensington®

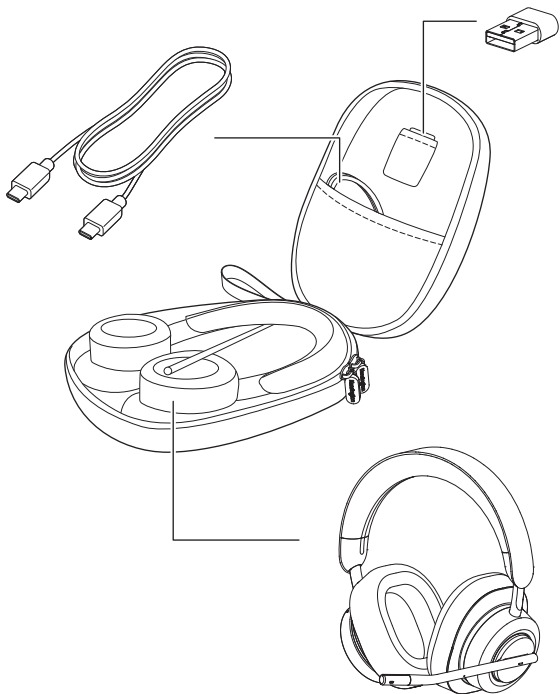


H3000, H3005 & AH3X Bluetooth® Headset H3000, H3005 & AH3X 藍牙®耳機

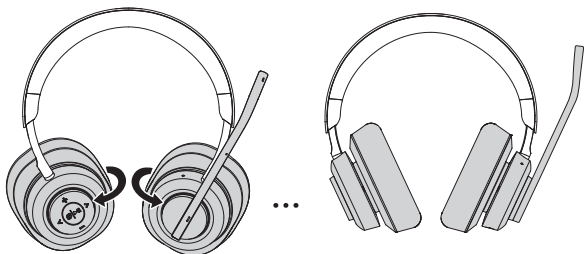


kensington.com/register

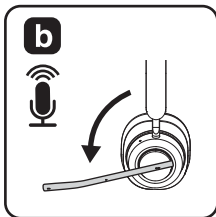
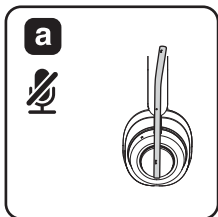
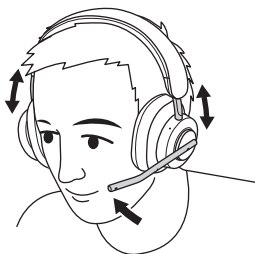
1



2



3



Power on | Mise sous tension |
Einschalten | Accensione |
Encendido | Ligado | التشغيل |
電源オン | 开机 | 開機



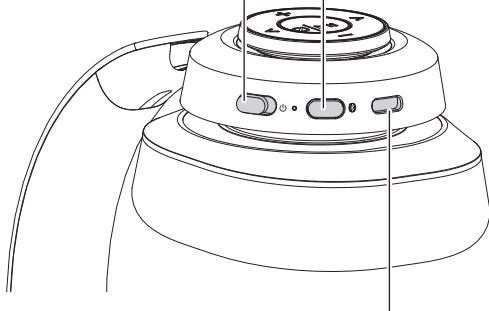
Power off | Éteindre |
Ausschalten | Spegni | Apagar |
Desligar | انقطاع التيار الكهربائي |
電源オフ | 关机 | 關機



Bluetooth pairing | Appairage Bluetooth |
Bluetooth-Kopplung |
Abbinamento Bluetooth |
Emparejamiento por Bluetooth |
Emparelhamento Bluetooth |
الاقتران عبر البلوتوث | Bluetooth のペアリング中 |
蓝牙配对 | 藍牙配對

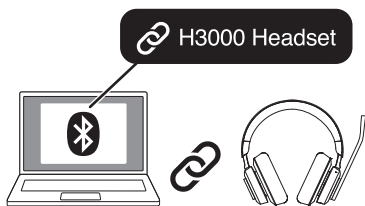
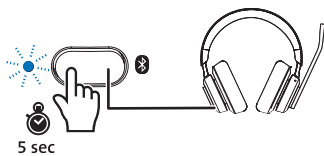
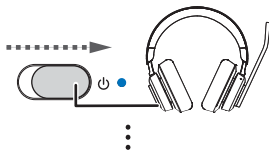


Voice assistance | Assistant vocal |
Sprachassistent | Assistente vocale |
Asistente de voz | Assistente de voz |
مساعد الصوت | 音声アシスト | 语音助手 |
語音助理



USB-C charge | Charge USB-C | Ladevorgang über USB-C |
Carica USB di tipo C | Carga USB-C | Carregamento por USB-C |
USB-C شحن | USB-C 充電 | USB-C 充电 | USB-C 充電

5





Next track | Piste suivante | Nächster Titel |
Traccia successiva | Siguiente pista | Faixa seguinte |
المسار التالي | 次のトラック | 下一曲 | 下一首



Previous track | Piste précédente | Vorheriger Titel |
Traccia precedente | Pista anterior | Faixa anterior |
المسار السابق | 前のトラック | 上一曲 | 上一首



Volume up | Volume haut | Lautstärke erhöhen |
Volume + | Subir volumen | Aumentar o volume |
رفع مستوى الصوت | 音量を上げる | 调高音量 | 調高音量



Volume down | Volume bas | Lautstärke verringern |
Volume - | Bajar volumen | Diminuir o volume |
خفض مستوى الصوت | 音量を下げる | 调低音量 | 調低音量

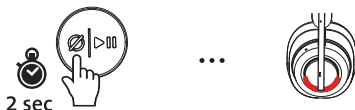


Music play & Pause | Lecture de la musique et Pause |
Musikwiedergabe und Pause | Riproduci e interrompi
musica | Reproducción de música y pausa | Reprodução
de música e pausa | تشغيل الموسيقى وإيقافها مؤقتًا | 音樂再生と
一時停止 | 音乐播放和暂停 | 音樂播放與暫停



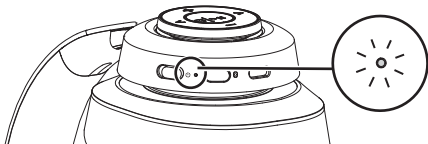
Sidetone on/off | Tonalité latérale activée/désactivée |
Mithörton ein/aus | Attivazione/disattivazione del tono
laterale | Activar/desactivar tono lateral | Ativar/
desativar tom lateral | نغمة جانبية تشغيل / إيقاف |
サイドトーンのオン/オフ | 側音开/关 | 側音開/關 | 側音開啟/關閉

In solid red | Rouge fixe | Leuchtet rot | Luce rossa fissa | Rojo fijo |
 Em vermelho fixo | بلون أحمر سادة | 赤で点灯 | 红灯长亮 | 紅燈長亮



Flash in red | Clignote en rouge | Blinkt rot | Lampeggiante di rosso |
 Parpadeo en rojo | Pisca em cor vermelha | فلاش باللون الأحمر | 赤で点滅 | 红灯闪烁 |
 紅燈閃爍





Power on: Solid blue for 3 secs | Mise sous tension : Bleu fixe pendant 3 secondes | Eingeschaltet: Durchgehend blau für 3 Sekunden | Accensione: Blu fissa per 3 secondi | Encendido: Azul sólido durante 3 segundos | Ligado: Azul fijo durante 3 s | التشغيل: أزرق ثابت مدة 3 ثوان | 電源オン:3秒間青色に点灯 | 通电: 蓝灯会长亮 3 秒 | 開啟電源: 藍色長亮 3 秒



Fully-charged: In solid green | Charge complète: Vert fixe | Akku vollständig geladen: Leuchtet grün | Completamente carico : Luce verde fissa | Carga completa: Verde fijo | Completamente carregado: Em cor verde fixa | اكتمل الشحن: بلون أخضر سادة | フル充電: 緑で点灯 | 已充满电: 绿灯长亮 | 電源充飽: 綠燈長亮



Charging: Slow breathing in red | En charge: Clignotement lent en rouge | Aufladen: Pulsiert langsam rot | Ricarica: Lampeggia lentamente di rosso | Carga: Parpadeo lento en rojo | Em carregamento: A luz vermelha pisca lentamente |



مريض بطيء باللون الأحمر | 充電中: 赤でゆっくり点滅 | 充電中: 紅灯慢閃 | 充電中: 紅色呼吸燈

Low battery (<10%): Flash in red | Batterie faible (< 10 %): Clignote en rouge | Akku schwach (<10 %): Blinkt rot | Bateria scarica (<10%): Lampeggiante di rosso | Bateria baja (<10 %): Parpadeo en rojo | Bateria fraca (<10%): Pisca em cor vermelha | البطارية منخفضة (>10%): فلاش باللون الأحمر | 低バッテリー残量(10%未満): 赤で点滅 | 電池電量低(<10%): 紅灯閃爍 | 低電量(<10%): 紅色閃燈





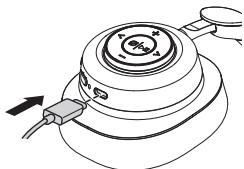
Bluetooth® not connected: Flash in Red/Blue alternately | Bluetooth® non connecté: Clignote en rouge/bleu alternativement | Keine Bluetooth®-Verbindung: Blinkt abwechselnd rot/blau | Bluetooth® non collegato: Lampeggia alternativamente di rosso e blu | Bluetooth® no conectado: Parpadeo en rojo y azul alternativamente | Bluetooth® desligado: Pisca em cor vermelha/azul alternadamente | البلوتوث غير متصل: الفلاش باللون الأحمر/الأزرق بالتناوب | Bluetooth® が未接続: 赤/青交互に点滅 | 藍牙未連接: 紅灯/藍灯交替闪烁 | 藍牙未連接: 紅燈/藍燈交替閃爍



Enter pairing mode: Fast flash in Blue | Entrer en mode d'appairage: Clignote rapidement en bleu | Kopplungsmodus aktiviert: Blinkt schnell blau | Accedere alla modalità di abbinamento: Lampeggiante rapidamente di blu | Entrada en el modo de emparejamiento: Parpadeo rápido en azul | Aceder modo de emparelhamento: Pisca rápido em cor azul | الدخول إلى وضع الاقتران: فلاش سريع باللون الأزرق | ペアリングモード: 青で速く点滅 | 进入配对模式: 蓝灯快闪 | 進入配對模式: 藍燈快閃

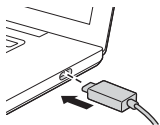


Bluetooth® connected: Flash in blue | Bluetooth® connecté: Clignote en bleu | Bluetooth®-Verbindung erfolgreich hergestellt: Blinkt blau | Bluetooth® collegato: Lampeggiante di blu | Bluetooth® conectado: Parpadeo en azul | Bluetooth® ligado: Pisca em cor azul | البلوتوث متصل: فلاش باللون الأزرق | Bluetooth® に接続: 青で点滅 | 藍牙已連接: 藍灯闪烁 | 藍牙已連接: 藍燈閃爍



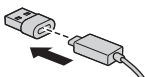
⋮

USB-C

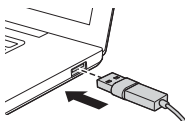


USB-A

a



b



⋮



5V/0.6A

15 min →



8 hrs

90 min →



100%



Australia	1300 881 931	México	55 15 00 57 00
België / Belgique	02 401 2395	Nederland	010 713 1882
Brasil	14 3235-4003	New Zealand	0800 539 26273
Canada	1 800 268 3447	Norway	80017520
中国	400 600 4599	Österreich	0800 677 873
Denmark	80 250966	Polska	22 570 18 00
Deutschland	+49 711 70740074	Portugal	800855802
España	911 146 735	Россия	007 495 933 5163
Finland	0800 9 15697	Schweiz / Suisse	044 580 6667
France	01 7671 0404	Singapore	+65-6776-0195
Hong Kong	00852 2823 5130	Sweden	08 5033 6577
Hungary	06 20 9430 612	United Kingdom	0203 364 5390
Ireland	01 431 1395	United States	1 800 535 4242
Italia	02 3604 7030	International Toll	+44 203 364 5390
Japan	+81 04-7129-2135		



www.kensington.com/support

Kensington® is registered trademarks of ACCO Brands. Mac and the Mac logo are trademarks of Apple, Inc. registered in the U.S. and other countries. Windows is a registered trademark of Microsoft Corporation in the U.S. and/or other countries. Chrome is a trademark of Google Inc. USB-C is a trademark of USB Implementers Forum. All other registered and unregistered trademarks are the property of their respective owners.

© 2024 Kensington Computer Products Group, a division of ACCO Brands.

Patents: <https://www.accobrand.com/patents/>

Model number: M01584-H

RF TECHNICAL SPECIFICATION

Operating Frequency Range: 2402~2480 GHz

Maximum RF Output Power: 0dBm~8dBm

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Este produto contém pilha/bateria e se descartada incorretamente pode causar danos à saúde e ao meio ambiente. Após o uso, o produto e as pilhas/baterias deverão ser entregues ao estabelecimento comercial onde foram adquiridos ou rede de assistência técnica autorizada.

Não descarte o produto junto com as pilhas/baterias.

Não descarte o produto nem as pilhas/baterias em lixo comum.

Encontre os pontos de entrega voluntária para descarte em nosso site.



ANATEL
06863-23-03979

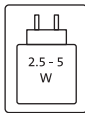


CS35241
Energy Efficiency
Verified

IS 13252(PART 1) /
IEC 60950-1



R-41270750
www.bis.gov.in



TA-2024/1399 APPROVED



K83452/K83455/K83456

907-1827-06